



Bord ta' Amministrazzjoni

# BAGIT 2014

CT/CA-040/2013/02MT

WERREJ

I. INTRODUZZJONI

- A. INTRODUZZJONI ĠENERALI
- B. IL-PREZZIJET 2014
- C. DFIUL
- D. INFIQ
- E. ATTIVITAJIET

II. DIKJARAZZJONI TAD-DFIUL U L-INFIQ – FARSJA ĠENERALI

III. DIKJARAZZJONI TAD-DFIUL 2014I

IV. DIKJARAZZJONI TAL-INFIQ 2014

ANNEX 1 – TABELLA TAL-PERSUNAL

Baġit finali stabbilit f'konformità mal-Artikolu 27 tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għaċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-Korpi tal-Unjoni Ewropea

## I. INTRODUZZJONI

### A. INTRODUZZJONI ĠENERALI

Il-baġit 2014 jinkludi:

- A. Din l-introduzzjoni ġenerali.
- B. Deskrizzjoni tal-prezzijiet taċ-Ċentru għas-sena 2014.
- C. Id-dhul taċ-Ċentru kif stabbilit fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003, li jinkludi l-pagamenti magħmula mill-korpi li jaħdem għalihom iċ-Ċentru, u mill-istituzzjonijiet u l-korpi li magħhom intlaħaq qbil fuq il-kollaborazzjoni tax-xogħol imwettaq minnu, inkluż attivitajiet interistituzzjonali; Sussidju Komunitarju u għotja mill-Gvern tal-Lussemburgu bħala appoġġ għall-ispejjeż tal-kera taċ-Ċentru huma inklużi wkoll fid-dhul.
- D. L-infiq taċ-Ċentru strutturat skont it-titolu; u
- E. Id-distribuzzjoni tal-infiq taċ-Ċentru skont l-attività. Din il-parti turi r-rabta bejn il-baġit għall-2014 u l-programm ta' hidma għall-2014, u jidentifika r-rizorsi allokatu għal kull attività biex jintlaħqu l-miri strateġiċi taċ-Ċentru. Dan il-baġit jindirizza wkoll l-istruttura konvenzjonali tal-baġit.

L-ammonti kollha f'dan id-dokument huma f'ewro. Il-baġit 2013 li qed issir referenza għalih huwa l-baġit emendatorju 2/2013.

### B. IL-PREZZIJET 2014

Fl-2013, iċ-Ċentru wettaq reviżjoni semjannwali tal-infiq operattiv tiegħu, u kkonsidra r-risultati taċ-Ċentru fis-snin ta' qabel u l-fondi ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet li nholqu fl-2011. Wara din ir-reviżjoni, iċ-Ċentru ppropona prezzijiet orħos għat-traduzzjoni tad-dokumenti (-5.2%), il-marki kummerċjali (-3.1%) u l-listi ta' terminoloġija (-20%), kif ukoll l-editjar (-25.0%). Il-prezz għal reviżjoni, madankollu, kellu jżdid (+23.7%). Iċ-Ċentru ppropona wkoll li, mill-1 ta' Jannar 2014, l-ammont li jiġi fatturat għal dokumenti għandu jkun ibbażat fuq l-għadd ta' paġni finali ikkalkulati f'passi ta' nofs paġna u miġbuda għad-dritt 'il fuq fejn applikabbli.

It-tabella ta' hawn taht turi l-prezzijiet applikabbli għall-2014:

Servizz offrut	Normali (EUR)	Skedati/Bil-mod (EUR)	Urgenti (EUR)	Urgenti hafna (EUR)
Traduzzjoni (prezz għal kull paġna)	92.00	82.80	115.00	165.60
Modifikazzjoni (prezz għal kull paġna)	180.00	162.00	225.00	
Reviżjoni (prezz għal kull paġna)	60.00	54.00	75.00	
Editjar (prezz għal kull paġna)	45.00	40.50	56.25	
Marki kummerċjali (prezz għal kull paġna)	EUR 40.16 għal 396 066 paġna (arranġament bilaterali)			
Disinji Komunitarji (prezz għal kull terminu)		EUR 4.00		
Listi ta' termini (prezz għal kull terminu)		EUR 4.00		
Reviżjoni ta' listi ta' termini (prezz għal kull terminu)		EUR 2.50		
Konsultazzjoni lingwistika, terminoloġija		EUR 900 għal kull persuna kuljum		
Verifika tal-kwalità <i>Ex-post</i> għat-traduzzjoni tal-marki kummerċjali		EUR 900 għal kull persuna kuljum (50% tal-ispejjeż totali, arranġament bilaterali)		

## Židiet fit-tariffi

Tip ta' dokument	Spiza addizzjoni għal kull paġna, f'EUR
Format kumpless	15.00
Kunfidenzjali	20.00
Lingwa mhux tal-UE	10.00

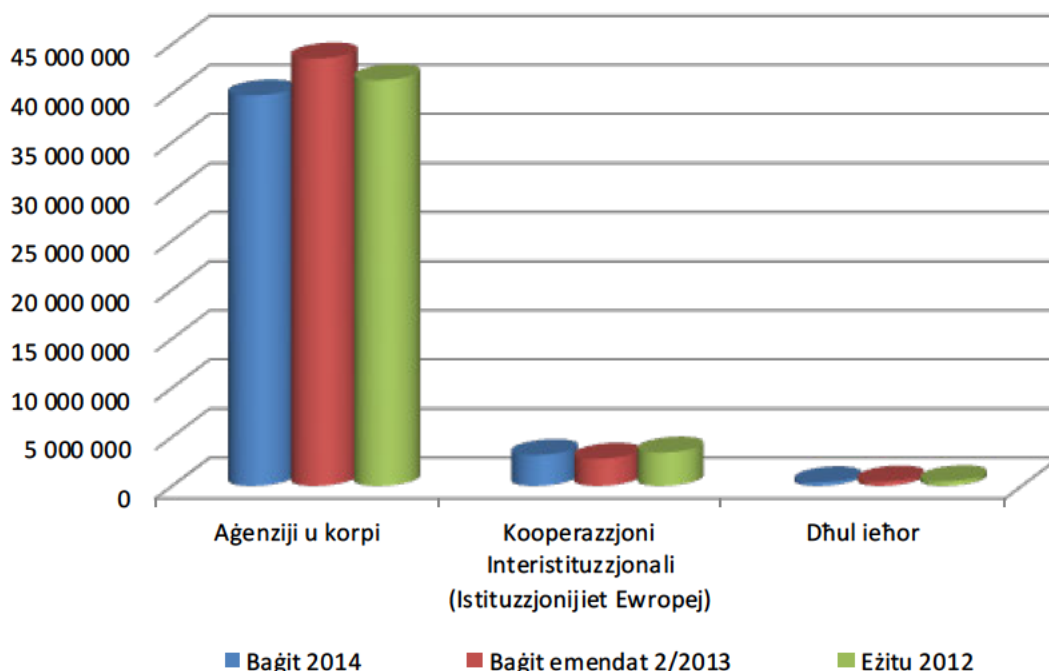
## C. DĦUL

Id-dħul totali previst għall-2014 huwa ta' EUR 48.3 miljun imqassam kif ġej:

Titolu	Dħul (EUR)
1. Aġenziji u korpi	39 757 500
3. Kooperazzjoni interistituzzjonali (Istituzzjonijiet Ewropej)	3 138 400
4. Dħul ieħor	363 250
5. Trasferimenti minn fondi ta' rizerva minn snin preċedenti	5 043 650

Id-dħul previst taċ-Ċentru f' Titoli 1-4 jammonta għal EUR 43.3 miljun fl-2014. Dan huwa tnaqqis ta' 7.4% meta mqabbel mal-previżjoni għall-2013 u ta' 4.3% meta mqabbel mal-eżitu għall-2012. Din il-bidla qed tiġi murija fl-istampa ta' hawn taħt.

Ċart nru 1. Dħul għal kull titolu u sena, 2012-2014 (Titoli 1, 3 u 4)



B'hal fis-snin ta' qabel, il-klijenti taċ-Ċentru ntalbu jagħtu l-estimi tagħhom għall-2014. Dawn il-previżjonijiet kienu bbażati fuq il-prezzijiet il-ġodda għall-2014, li f'dak iż-żmien kienu proviżorji. Għandu jkun irrmarkat li ħafna klijenti ssottolinjaw l-inċertezza tal-previżjonijiet tagħhom, bir-raġuni ewlenija tkun li l-programmi ta' ħidma tagħhom għall-2014 kienu għadhom fil-fażi ta' ppjanar f'dak iż-żmien. Abbażi tal-informazzjoni tal-klijenti, id-dħul previst għal Titoli 1 u 3 huwa ta' EUR 42.9 miljun, li huma EUR 3.48 miljun (7.44%) inqas mill-baġit għall-2013. L-effett tal-bidla fil-prezzijiet, stmata abbażi tal-previżjonijiet

minn 22 klijent li taw previzjonijiet dettaljati tal-volum tax-xoghol, kien ivvalutat biex jirrappreżenta t-tnaqqis fid-dhul ta' mill-inqas EUR 1.7 miljun. It-tnaqqis l-ieħor huwa prinċipalment minħabba volumi inqas ta' marki kummerċjali Komunitarji u listi ta' termini previsti mill-UASI.

Apparti mid-dhul mingħand il-klijenti u l-kooperazzjoni interistituzzjonali, iċ-Ċentru ppreveda dhul ieħor fil-forma ta' mgħax mill-bank ta' EUR 120 000 u għotja ta' EUR 243 250 mill-Gvern tal-Lussemburgu bħala sostenn għall-ispejjeż tal-kiri taċ-Ċentru.

Fil-baġit 2014, iċ-Ċentru uża l-possibiltà ta' trasferiment għar-rizorsi tad-dhul minn żewġ fondi ta' riżerva maħluqa fis-snin preċedenti. Bl-iżvilupp fuq il-programm ta' e-CdT mistenni jkun fl-aqwa tiegħu fl-2014, il-baġit jinkludi EUR 937 000 fi dhul fil-forma ta' trasferiment mill-"Fond ta' Riżerva għall-Investimenti Eċċezzjonali". Dan l-ammont jikkorrispondi għall-infiq previst għall-programm fl-2014, imsemmi f'Kapitolu 32. Barra minn hekk, iċ-Ċentru trasferixxa lejn il-parti tad-dhul tal-"Fond ta' Riżerva għall-Istabbillizzar tal-Prezzijiet" imwaqqaf fl-2011 (EUR 4 106 650). Dan it-trasferiment jibbilanċja l-baġit u jippermetti li iċ-Ċentru biex jipprovi lill-klijenti tiegħu bi prezzijiet orħos kif ukoll inaqas iż-żieda fil-baġit, filwaqt li jkompli jipprovi servizzi ta' kwalità għolja u jaqdi l-obbligazzjonijiet regolatorji kollha. Sa mill-ħolqien tiegħi fl-2011, il-fond ta' riżerva msemmi żdied fl-2012, u injezzjoni addizzjonali hija mistennija miż-żieda tal-baġit fl-2013.

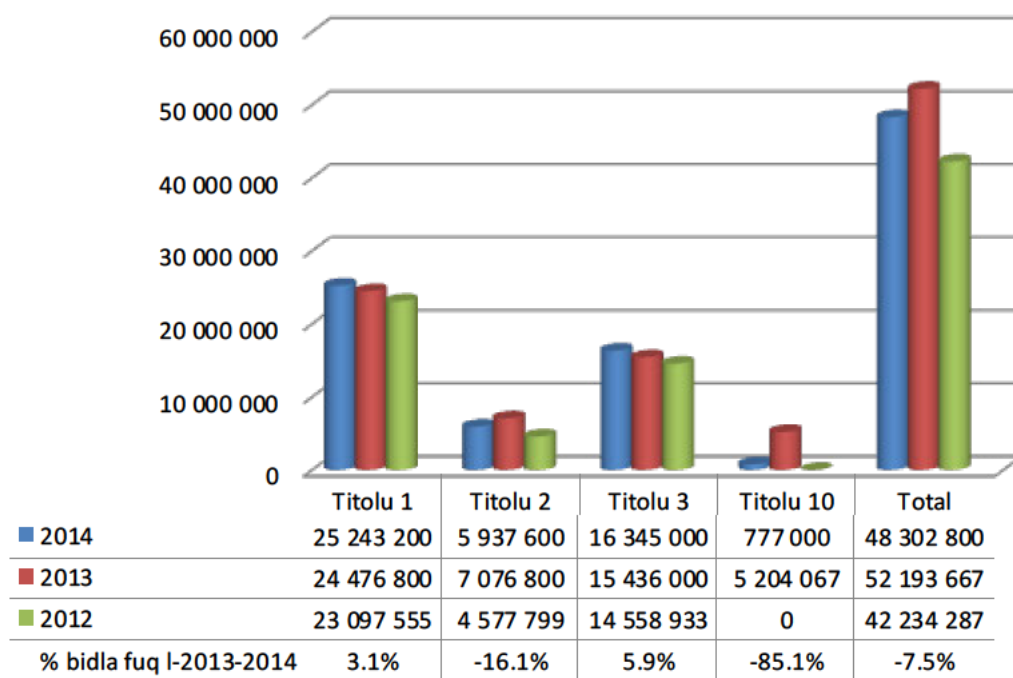
Aktar informazzjoni dettaljata dwar il-previzjonijiet tal-klijenti u l-volumi tat-traduzzjoni hija pprovduta fit-taqsimha E, "Attivitajiet", u parti III, "Dikjarazzjoni tad-dhul 2014".

#### D. INFIQ

L-infiq previst għal Titoli 1-3 żdied b'1.14% meta mqabbel mal-baġit għall-2013. F'Titolu 1, l-avvanzi tal-passi bjennali, il-promozzjonijiet u r-rata oghla ta' impjegi mimlija fl-2014 ikkontribwew għall-żieda fil-baġit tal-persunal. Mill-banda l-oħra, il-baġit f'Titolu 2 huwa inqas minn dak tal-2013, minħabba nfiq speċjali miċ-Ċentru fuq ir-rilokazzjoni fl-2013. It-tnaqqis fl-2014 jikkonferma wkoll kieku l-infiq għall-programm e-CdT f'Kapitolu 32 ikun inkluz f'dan it-tqabbil. Dan it-tqabbil huwa raġonevoli minħabba li l-baġit għall-programm e-CdT kien kopert f'Titolu 2 (Kapitolu 21) fl-2013. F'Titolu 3, minbarra Kapitolu 32, il-baġit previst huwa wkoll inqas fl-2014.

Flarsa ġenerali lejn l-infiq skont it-titolu, fosthom paragun mal-baġit tal-2013 u l-eżitu għall-2012, hija pprezentata fiċ-ċart ta' hawn taħt.

Ċart nru 2. Nfiq skont it-titolu u s-sena, 2012-2014



### Titolu 1, PERSUNAL

Iċ-Ċentru diġà naqqas it-tabella tal-persunal tiegħu bejn l-2011 u l-2013, minn 225 għal 206 post tax-xogħol. It-tabella tal-persunal għall-2014 hija mnaqqsa aktar għal 203 post tax-xogħol.

Iż-żieda ta' 3.1% għat-Titolu 1 imqabbla mal-baġit 2013 hija prinċipalment minħabba l-avanz ta' pass awtomatiku u biannwali fil-grad, il-promozzjonijiet u l-ħtieġa li jiżiedu l-approprijazzjonijiet għall-allokkazzjonijiet tal-familja. Barra minn hekk, iċ-Ċentru ppreveda implimentazzjoni oġhla tat-tabella tal-persunal fl-2014. Biex jillimita ż-żieda ġenerali, iċ-Ċentru naqqas l-approprijazzjonijiet tal-baġit għall-persunal kuntrattwali, it-taħriġ professjonali u l-missjonijiet. Barra minn hekk, il-Kummissjoni u l-Parlament naqqsu l-previżjonijiet tagħhom għal Partiti 1420 u 1630, intiżi għall-partecipazzjoni fil-Kumitat dwar l-Attivitajiet Soċjali u iċ-Ċentru għat-Tfal Żgħar Ħafna.

L-aġġustamenti tas-salarji annwali għall-2011 u l-2012 għadhom mhumiex ċerti. Għaldaqstant, bħal fl-2013, iċ-Ċentru warrab fond ta' riżerva li fih l-approprijazzjonijiet ekwivalenti għall-aġġustamenti tal-2011-2012 għall-infiq fuq il-persunal fl-2014. Dan l-ammont, EUR 777 000, qiegħed f'Titolu 10, Partita 10005. Minħabba li mhux se jkun hemm aġġustamenti tas-salarji fl-2013 u l-2014, l-ammont imwarrab huwa inqas minn dak li hemm inkluż fl-abbozz preliminari tal-baġit (PDB) għall-2014.

### Titolu 2, BINI, APPARAT U INFIQ MIXXELANJU OPERATTIV

Ir-rilokazzjoni ta' iċ-Ċentru fl-2013, il-kamra tas-server il-ġdida u l-bidu tal-iżvilupp tal-programm e-CdT għandhom impatt kbir fuq l-infiq fit-Titolu 2 fl-2013 u fl-2014.

Minħabba r-rilokazzjoni fl-aħħar tal-2013, iċ-Ċentru ma għandux passat ta' spejjeż u nfiq ieħor relatat mal-bini li se jokkupa fl-2014. Għaldaqstant, l-istima ta' dan l-infiq fl-2014 hija approssimattiva, bħalma hi dik tal-impatt ġenerali fuq ir-rilokazzjoni. Meta mqabbla mal-ewwel stima fil-PBD 2014, il-previżjoni għall-2014 tnaqqset b'4.7% (EUR 125 300), u ammontat għal total ta' EUR 2 549 100 f'Kapitolu 20 ("Investiment fil-proprjetà fissa, kiri ta' bini u spejjeż relatati"). Dan huwa 3.0% inqas minn dak fil-baġit għall-2013. Madankollu, huwa mistenni li l-infiq totali għall-affarjiet relatati mal-bini se jkun oġhla minn

qabel ir-rilokazzjoni, b'waħda mir-raġunijiet ewlenin tkun il-kondizzjonijiet ta' kiri preferenzjali għall-bini tal-NHE. Però, il-livell tal-infiq fuq il-bini huwa mistenni li jistabbilizza ruħu wara l-2014.

L-appropriazzjonijiet għall-infiq fuq l-IT f'Kapitolu 21 ilaħħqu t-EUR 2.6 miljun fl-2014. Dan huwa 25.5% inqas minn dak fil-baġit għall-2013 u r-riżultat ta' nfiq speċjali minħabba r-rilokazzjoni fl-2013 u l-fatt li l-appropriazzjonijiet għall-programm e-CdT ġew inklużi f'Kapitolu 21 fl-2013. Minbarra dawn l-affarijiet, hemm madankollu tnaqqis ta' EUR 141 000, li jirrifletti d-deċiżjoni taċ-Ċentru li jibda jikri ċertu tagħmir tal-IT minflok jixtrih. Apparagun mal-eżitu għall-2012, hemm żieda fil-previżjoni tal-infiq għax-xiri ta' hardware u softwer (Partita 2100), l-aktar minħabba li xi proġetti ppjanati għall-2012 u l-2013, bħall-kamra tas-server il-ġdida, ġew posposti jew ittardjati.

### Titolu 3, INFIQ OPERATTIV

L-appropriazzjonijiet għal Titolu 3 żdiedu bi 12.3% meta mqabbla mal-eżitu għall-2012 u b' 5.9% meta mqabbla mal-baġit għall-2013. L-ibbaġitjar tal-programm e-CdT f'dan it-titolu jammonta għall-maġġoranza ta' din id-differenza: taqta' dan il-kapitolu, iż-żieda hija ta' 5.8% mqabbla mal-2012 u propjament tirrappreżenta tnaqqis ta' 0.2% meta mqabbla mal-2013.

L-appropriazzjonijiet għal Partita 3000, "Servizzi esterni ta' traduzzjoni", huma inqas minn dawk fl-2013. Il-volumi ta' dokumenti esternalizzati huwa mistenni li jiżdied, filwaqt li l-volumi tal-marki kummerċjali Komunitarji u l-listi ta' termini huma previsti li jonqsu. Revizjoni tal-ħtieġa għal servizzi esterni ta' traduzzjoni, u l-ispejjeż ta' tali servizzi rriżultaw fi tnaqqis ta' appropriazzjonijiet ta' EUR 98 000 (0.7%) meta mqabbla mal-2013.

Kif imħabbar fil-PDB 2014, il-programm ta' e-CdT se jkun marbut mill-qrib mal-attivitajiet operattivi taċ-Ċentru, u għaldaqstant l-appropriazzjonijiet u l-infiq ġew irreġistrati f'Titolu 3 (Kapitolu 32) mill-2014.

### Titolu 10, FONDI TA' RIŻERVA

lċ-Ċentru warrab appropriazzjonijiet ekwivalenti għall-effett tal-aġġustamenti tas-salarji 2011-2012 fl-infiq tal-persunal 2014. L-ammont ta' EUR 777 000, jinsab f'Partita 10005, 'Fondi ta' Riżerva għaż-żieda miġġielda fis-salarji'.

#### E. ATTIVITAJIET

lċ-Ċentru ddefinixxa erba' attivitajiet: Attività prinċipali: it-traduzzjoni; 2) Attivitajiet ta' sostenn; 3) Attivitajiet ta' esternalizzazzjoni u 4) Ġestjoni u superviżjoni. Ir-riżorsi umani u finanzjarji għall-2014 huma allokati għad-diversi attivitajiet, kif muri fit-tabella ta' hawn taħt. Ir-riżorsi finanzjarji f'Titoli 1 u 2 huma allokati abbażi tar-riżorsi umani użati għal kull attività. Dan il-kalkolu jikkonsidra d-distribuzzjoni tat-tipi differenti ta' karigi, gradi, u għaldaqstant spejjeż tas-salarji. Id-dettalji huma stabbiliti fil-Programm ta' Fiddma taċ-Ċentru għall-2014.

	% tar-riżorsi umani (persunal)	% tar-riżorsi finanzjarji	Riżorsi finanzjarji
Attività prinċipali: traduzzjoni	64.9%	73.59%	35 545 088
Attivitajiet ta' appoġġ	25.9%	15.08%	7 282 768
Attivitajiet ta' esternalizzazzjoni	2.3%	3.33%	1 610 831
Il-ġestjoni u s-superviżjoni	6.9%	6.39%	3 087 113
Appropriazzjonijiet f'Titolu 10, 'Fondi ta' Riżerva', mhux allokati għal attività		1.61%	777 000
Total	100%	100%	48 302 800

## Attività Nru 1: ATTIVITÀ PRINCIPALI: TRADUZZJONI

L-attività ewlenija tač-Ċentru tikkonsisti fis-servizzi lingwistiċi, essenzjalment it-traduzzjoni, l-emendar, it-tqassim u r-reviżjoni ta' dokumenti, flimkien mat-traduzzjoni tal-marki kummerċjali, disinji Komunitarji u l-listi tat-termini, b'konformità mal-kriterji ta' kwalità u żmien ta' twassil maqbula (prijorità 1 tal-Istrateġija tač-Ċentru 2012-2015: nilqgħu l-isfidi').

Din l-attività tuża 64.9% tar-riżorsi umani tač-Ċentru u tikkonsma 73.59% tal-baġit totali tiegħu, jiġifieri l-appropriazzjonijiet kollha ta' Kapitolu 30 u l-parti tal-appropriazzjonijiet relatati ma' din l-attività f' Titoli 1 u 2.

It-tabella ta' hawn taht turi n-numru totali ta' paġni u l-listi tat-termini previsti għall-2014 u l-2013 u d-dħul previst. Il-previżjoni tal-volum tat-traduzzjoni, f'numri ta' paġni għal kull klijent, tinsab f'taqsima III, "Dikjarazzjoni tad-dħul 2014".

	2014	2013	% 2014-2013
Numru totali ta' paġni previsti	682 342	752 799	-9.4%
Numru totali ta' listi ta' termini previsti*	139 590	194 390	-28.2%
Dħul totali previst minn traduzzjonijiet, terminologija u listi ta' termini	42 238 500**	45 641 400***	-7.5%

\*Fosthom il-listi ta' termini u d-disinji Komunitarji.

\*\*Fosthom EUR 500 800 li jikkorrispondu għal-listi ta' termini mill-UASI (li ma jinkludux disinji Komunitarji)

\*\*\*Fosthom EUR 869 000 li jikkorrispondu għal-listi ta' termini mill-UASI (li ma jinkludux disinji Komunitarji)

## Attività Nru 2: ATTIVITAJIET TA' SOSTENN

Minhabba li jaħdem bħala korp awtonomu tal-UE, ič-Ċentru jeħtieġ jimplementa xi funzjonijiet ta' appoġġ amministrattivi u tekniku għar-riżorsi umani, l-akkwist pubbliku, il-kontabbiltà preċiża u vijabbli, l-infrastrutturi u l-logistika, u b'mod partikolari jipprovdi kwalunkwe assistenza meħtieġa għall-attivitajiet operattivi ewlenin tiegħu.

Din l-attività tuża 25.9% tar-riżorsi umani tač-Ċentru u tikkonsma 15.08% tal-baġit totali tiegħu, jiġifieri l-appropriazzjonijiet kollha ta' Kapitolu 32 u l-parti tal-appropriazzjonijiet relatati ma' din l-attività f' Titoli 1 u 2.

## Attività Nru 3: ATTIVITAJIET TA' PROMOZZJONI

Dawn l-attivitajiet għandhom l-għan li jipromwovu lič-Ċentru u s-servizzi ta' traduzzjoni tiegħu, prinċipalment permezz tal-komunikazzjoni mal-klijenti tač-Ċentru u partijiet interessati oħra. Din l-attività hija wkoll relatata mat-tieni missjoni tač-Ċentru: bħala kontribut għar-razzjonalizzazzjoni tar-riżorsi u l-armonizzazzjoni tal-proċeduri fil-qasam tat-traduzzjoni Komunitarja permezz ta' kooperazzjoni interistituzzjonali.

Din l-attività tuża 2.3% tar-riżorsi umani tač-Ċentru u tikkonsma 3.33% tal-baġit totali tiegħu, jiġifieri l-appropriazzjonijiet kollha ta' Kapitolu 31 u l-parti tal-appropriazzjonijiet relatati ma' din l-attività f' Titoli 1 u 2.

## Attività Nru 4: ĠESTJONI U SUPERVIŻJONI

It-tmexxija tač-Ċentru għandha l-obbligu li tiżgura l-konformità mar-Regolamenti tal-Persunal u mar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-korpi u l-istituzzjonijiet tal-UE, sabiex jiġu żgurati l-affidabbiltà, il-legalità u r-regolarità tal-operazzjonijiet tiegħu u l-effikaċja tal-istandards ta' kontroll intern tiegħu, u biex jiġi żgurat ir-rispett lejn is-sistema tiegħu ta' ġestjoni tal-kwalità.

Din l-attività tuża 6.9% tar-riżorsi umani taċ-Ċentru u tikkonsma 6.39% tal-baġit totali, jiġifieri l-proporzjon tal-approprijazzjonijiet relatati ma' din l-attività f' Titoli 1 u 2.

## II. DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U L-INFIQ – FARSJA ĠENERALI

Titolu	Intestatura	Sena finanzjarja 2014	Sena finanzjarja 2013	Sena finanzjarja 2012
	<b>DHUL</b>			
1	PAGAMENTI MILL-AGENZJI U MILL-KORPI	39 757 500	43 526 700	41 318 887
2	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI	p.m.	p.m.	0
3	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	3 138 400	2 764 700	3 400 494
4	DHUL IEHOR	363 250	443 250	475 922
5	EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI	5 043 650	5 456 917	2 973 349
6	RIFUŻJONIJIET	p.m.	p.m.	0
	<b>TOTALI</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 193 667</b>	<b>42 234 287</b>
	<b>INFIQ</b>			
1	PERSUNAL	25 243 200	24 475 800	23 097 555
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV VARJU	5 937 600	7 076 800	4 577 799
3	INFIQ OPERATTIV	16 345 000	15 436 000	14 558 933
10	FONDI TA' RIŻERVA	777 000	5 204 067	0
	<b>TOTALI</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 193 667</b>	<b>42 234 287</b>



III. DIKJARAZZJONI TAD-DFUL 2014

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1	<b>PAGAMENTI MILL-AĠENZIJI, L-UFFIĊĊJI, L-ISTITUZZJONIJIET U L-KORPI</b>				Il-previżjoni f'termini ta' volum għal kull klijent huwa inkluż fil-kolonna 'Rimarki'. Jekk ma jkunx hemm speċifikazzjoni, il-previżjoni hija għat-traduzzjoni/reviżjoni/editjar/modifika tad-dokumenti.
10	PAGAMENTI MILL-AĠENZIJI, L-UFFIĊĊJI, L-ISTITUZZJONIJIET U L-KORPI				
100	<b>Pagamenti mill-aġenziji, l-uffiċċji, l-istituzzjonijiet u l-korpi</b>				L-Artikolu 10(2)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003.
1000	Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA)	300 000	240 100	312 168	2,692 paġna
1001	Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ (ETF)	245 900	256 000	298 083	2,512-il paġna
1002	Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCCDA)	343 600	362 300	711 588	3,350 paġna
1003	Aġenzija Ewropea għall-Medicini (EMA)	3 986 200	3 815 600	2 955 437	39,285 paġna
1004	Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)	700 300	696 800	853 311	7,545 paġna
1005	Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (UASI)	7 341 100	7 273 000	3 402 493	Dokumenti: 68 279 paġna; listi ta' termini: 125 200 terminu; Disinjari Komunitarji: 11 000 terminu; Editjar lingwistiku: 18 105 paġni.
1006	Marki Kummerċjali UASI	15 906 000	18 349 800	19 206 961	Marki Kummerċjali Komunitarji: 396,066 paġna.
1007	Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO)	120 000	120 000	49 443	1,376 paġna
1008	Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol)	179 000	239 900	759 331	1,946 paġna
1009	Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol (Eurofound)	600 700	427 900	733 520	6,508 paġni
	<i>Artikolu 100 – Total</i>	29 722 800	31 781 400	29 282 335	
101					

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 0 1 0	Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop)	70 900	75 300	73 839	726 paġna
1 0 1 2	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA)	615 300	691 600	618 773	6,688 paġna
1 0 1 4	Bank Ewropew tal-Investiment (BEI)	p.m.	p.m.	582	
1 0 1 5	Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA)	396 400	443 500	396 561	3,864 paġna
1 0 1 6	Unità Ewropea ta' Kooperazzjoni Ġudizzjarja (Eurojust)	5 000	160 000	0	54 paġna
1 0 1 7	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA)	213 000	141 500	157 072	2,293 paġna
1 0 1 8	Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA)	1 400 000	1 495 900	2 092 183	16,784 paġna
1 0 1 9	Aġenzija Ferrovarja Ewropea (ERA)	450 000	550 000	595 923	4,891 paġna
	<i>Artikolu 1 0 1 – Total</i>	3 150 600	3 557 800	3 934 933	
<b>1 0 2</b>					
1 0 2 0	Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerk u l-Infommazzjoni (ENISA)	98 800	75 000	50 761	1,074 paġna
1 0 2 1	Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC)	83 500	77 500	162 150	900 paġna
1 0 2 2	Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni tal-Kooperazzjoni Operattiva fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (FRONTEX)	305 800	400 800	404 644	3,604 paġni
1 0 2 3	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviziv u l-Kultura (EACEA)	599 200	610 000	558 223	6,513-il paġna
1 0 2 4	Aġenzija Eżekuttiva għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (EACI)	14 600	15 000	15 167	159 paġna
1 0 2 5	Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL)	110 000	110 000	210 003	1,196 paġna

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 0 2 6	Aġenzija Eżekuttiva għas-Saħħa u l-Konsumaturi (EAHC)	86 500	144 300	56 686	940 paġna
1 0 2 7	Aġenzija Ewropea GNSS (GSA)	6 300	14 900	7 556	69 paġna
1 0 2 8	Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA)	5 000	5 000	9 009	54 paġna
1 0 2 9	Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA)	2 485 900	3 000 000	4 456 193	24,080 paġna
	<i>Artikolu 1 0 2 – Total</i>	3 795 600	4 452 500	5 930 392	
<b>1 0 3</b>					
1 0 3 0	Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA)	160 000	145 000	111 682	1,739 paġna
1 0 3 1	Fużjoni għall-Energija (F4E)	50 000	50 000	3 730	543 paġna
1 0 3 2	Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea (EUSC)	p.m.	p.m.	0	
1 0 3 3	Aġenzija Eżekuttiva għan-Netwerk Trans-Ewropew tat-Transport (TEN-T EA)	26 100	58 200	18 240	284 paġna
1 0 3 4	Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT)	34 900	63 100	7 469	379 paġna
1 0 3 5	Aġenzija Ewropea Eżekuttiva tal-Kunsill tar-Riċerka ((ERCEA)	25 900	21 200	5 576	254 paġna
1 0 3 6	Aġenzija Eżekuttiva tar-Riċerka (REA)	8 000	8 000	3 686	Dokumenti: 73 paġna; termini: 20.
1 0 3 7	Impriza Konġunta "Clean Sky" (CSJU)	50 100	38 700	0	418-il paġna
1 0 3 8	Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE)	149 900	200 500	299 720	1,629 paġna
1 0 3 9	Impriza Konġunta SESAR (SJU)	32 100	22 300	6 402	376 paġna

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 1 0 3 – Total</i>	537 000	607 000	456 505	
<b>1 0 4</b>					
1 0 4 0	Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS)	749 600	811 900	950 448	9,036 paġna
1 0 4 1	Impriza Kongunta ARTEMIS	10 700	10 600	4 074	116-il paġna
1 0 4 2	Impriza Kongunta tal-Inizjattiva tal-Medicini Innovattivi (IMI)	19 200	19 200	5 025	209 paġni
1 0 4 3	Impriza Kongunta taċ-Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu (FCH JU)	8 500	8 800	0	92 paġna
1 0 4 4	Impriza Kongunta (ENIAC JU)	p.m.	11 600	0	
1 0 4 5	Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Azil (EASO)	448 800	573 100	194 223	4,878 paġna
1 0 4 6	Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (ACER)	86 100	35 500	16 356	1,188 paġna
1 0 4 7	Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA)	150 400	748 900	266 777	1,816-il paġna
1 0 4 8	Awtorità Bankarja Ewropea (EBA)	253 300	253 300	194 139	2,753 paġna
1 0 4 9	Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA)	376 200	376 200	69 294	4,089 paġna
	<i>Artikolu 1 0 4 – Total</i>	2 102 800	2 849 100	1 700 336	
<b>1 0 5</b>					

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 0 5 0	Korp tar-Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (BEREC)	236 600	69 400	14 386	2,572 paġna
1 0 5 1	Aġenzija Ewropea għall-ġestjoni operattiva ta' sistemi kbar tal-IT fil-qasam tal-Libertà, is-Sigurtà u l-Ġustizzja (ue-LISA)	212 100	209 500	0	2,270 paġna
	<i>Artikolu 1 0 5 - Total</i>	448 700	278 900	14 386	
	<b>KAPITOLU 1 0 - TOTAL</b>	<b>39 757 500</b>	<b>43 526 700</b>	<b>41 318 887</b>	
	<b>Titolu 1 - Total</b>	<b>39 757 500</b>	<b>43 526 700</b>	<b>41 318 887</b>	
<b>2</b>	<b>SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI</b>				
2 0	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI				
2 0 0	<i>Sussidju mill-Kummissjoni</i>				Artikolu 10(2)(c) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003.
2 0 0 0	Sussidju mill-Kummissjoni	p.m.	p.m.	0	
	<i>Artikolu 2 0 0 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
	<b>KAPITOLU 2 0 - TOTAL</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
	<b>Titolu 2 - Total</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>3</b>	<b>KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI</b>				
3 0	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI				
3 0 0	<i>Kooperazzjoni interistituzzjonali</i>				L-Artikolu 10(2)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003.
3 0 0 0	Kummissjoni Ewropea	1 310 400	1 087 600	1 603 668	Dokumenti 13,078 paġna; termini: 3 370.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
3 0 0 1	Parteċipazzjoni fil-Kumitat Interistituzzjonali għat-Traduzzjoni u l-Interpretazzjoni (ICTI)	p.m.	p.m.	0	
3 0 0 2	Ġestjoni ta' proġetti interistituzzjonali	657 400	650 000	726 612	
3 0 0 3	Parlament Ewropew	p.m.	p.m.	0	
3 0 0 4	Kunsill tal-Unjoni Ewropea	474 800	407 300	8 744	6,760 paġna
3 0 0 5	Qorti Ewropea tal-Awdituri	30 000	20 000	23 938	260 paġna
3 0 0 6	Kumitat tar-Reġjuni tal-Unjoni Ewropea	p.m.	p.m.	0	
3 0 0 7	Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	p.m.	p.m.	0	
3 0 0 8	Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	166 000	100 000	517 363	
	<i>Artikolu 3 0 0 – Total</i>	2 638 600	2 264 900	2 880 325	
<b>3 0 1</b>					
3 0 1 0	Bank Ċentrali Ewropew	40 900	40 900	16 457	476 paġna
3 0 1 1	Ombudsman Ewropew	458 900	458 900	503 712	5,489 paġna
	<i>Artikolu 3 0 1 – Total</i>	499 800	499 800	520 169	
	<b>KAPITOLU 3 0 - TOTAL</b>	<b>3 138 400</b>	<b>2 764 700</b>	<b>3 400 494</b>	
	<b>Titolu 3 - Total</b>	<b>3 138 400</b>	<b>2 764 700</b>	<b>3 400 494</b>	
<b>4</b>	<b>DHUL IEHOR</b>				
4 0	DHUL IEHOR				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
4 0 0	<b>Imgħaxijiet bankarji</b>				Dan l-artikolu jkopri l-imgħaxijiet li ċ-Ċentru ser jirċievi fil-kontijiet bankarji tiegħu.
4 0 0 0	Imgħaxijiet bankarji	120 000	200 000	472 841	
	<i>Artikolu 4 0 0 – Total</i>	120 000	200 000	472 841	
4 0 1	<b>Pagamenti varji mħallsa lura</b>				Dan l-artikolu jkopri l-pagamenti varji mħallsa lura (telefonati privati, eċċ.).
4 0 1 0	Pagamenti varji mħallsa lura	p.m.	p.m.	3 081	
	<i>Artikolu 4 0 1 – Total</i>	p.m.	p.m.	3 081	
4 0 2	<b>Sussidji oħra</b>				
4 0 2 0	Għotja mill-Gvern tal-Lussemburgu	243 250	243 250	0	Din l-għotja annwali mill-Gvern tal-Lussemburgu hija bħala appoġġ għall-ispejjeż tal-kiri taċ-Ċentru.
	<i>Artikolu 4 0 2 – Total</i>	243 250	243 250	0	
	<b>KAPITOLU 4 0 - TOTAL</b>	<b>363 250</b>	<b>443 250</b>	<b>475 922</b>	
	<b>Titolu 4 - Total</b>	<b>363 250</b>	<b>443 250</b>	<b>475 922</b>	
5	<b>EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI</b>				
5 0	EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI				
5 0 0	<b>Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti</b>				
5 0 0 0	Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti	p.m.	3 867 811	2 973 349	Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament Finanzjarju taċ-Ċentru tat-22 ta' Diċembru 2003.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 5 0 0 – Total</i>	p.m.	3 867 811	2 973 349	
<b>5 0 1</b>	<b><i>Trasferimenti minn fondi ta' riżerva minn snin preċedenti</i></b>				
5 0 1 0	Trasferiment minn 'Fond ta' riżerva għal investimenti eċċezzjonali'	937 000	339 106	0	It-trasferiment mill-'Fond ta' riżerva għal investimenti eċċezzjonali' fl-2014 jikkorrispondi għall-ispejjeż fil-Kapitolu 32, 'Infiq relatat mal-programm CdT elettroniku'.
5 0 1 5	Trasferiment minn 'Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet'	4 106 650	p.m.	0	It-trasferiment mill-'Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet' huwa meħtieġ minhabba, l-ewwel nett, id-deċiżjoni taċ-Ċentru biex inaqqas il-prezzijiet ta' erbgħa mill-prodotti tiegħu u, it-tieni nett, it-tnaqqis fil-previżjonijiet tal-klijenti.
5 0 1 6	Trasferiment minn 'Fond ta' riżerva għall-ispejjeż ta' rilokazzjoni'	p.m.	1 250 000	0	Il-'Fond ta' riżerva għall-ispejjeż ta' rilokazzjoni', mahluq fit-tieni baġit emendatorju 2012 biex ikopri l-ispejjeż relatati mar-rilokazzjoni taċ-Ċentru fl-2013, għe kkonstatat fl-2013.
	<i>Artikolu 5 0 1 – Total</i>	5 043 650	1 589 106	0	
	<b>KAPITOLU 5 0 - TOTAL</b>	<b>5 043 650</b>	<b>5 456 917</b>	<b>2 973 349</b>	
	<b>Titolu 5 - Total</b>	<b>5 043 650</b>	<b>5 456 917</b>	<b>2 973 349</b>	
<b>6</b>	<b>RIFUŻJONIJIET</b>				
6 0	RIFUŻJONIJIET LILL-KLIJENTI				
<b>6 0 0</b>	<b><i>Rifużjonijiet lill-klijenti</i></b>				
6 0 0 0	Rifużjonijiet lill-klijenti	p.m.	p.m.	0	
	<i>Artikolu 6 0 0 – Total</i>	p.m.	p.m.	0	
	<b>KAPITOLU 6 0 - TOTAL</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
	<b>Titolu 6 - Total</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
	<b>TOTAL GLOBALI</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 191 567</b>	<b>48 168 652</b>	



## IV. DIKJARAZZJONI TAL-INFIQ 2014

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
<b>1</b>	<b>PERSUNAL</b>				
<b>11</b>	<b>PERSUNAL B'IMPJIEG ATTIV</b>				
<b>110</b>	<b>Persunal b'impjeg attiv</b>				
1 1 0 0	Salari bażiċi	14 613 900	13 866 500	13 425 119	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' haddiema oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62 u 66 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri s-salarji bażiċi tal-uffiċjali u l-persunal temporanju.
1 1 0 1	Allowances tal-familja	1 440 800	1 320 200	1 311 857	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62, 67 u 68 tagħhom, u t-Taqsima 1 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances tal-familja, il-wild dipendenti u l-edukazzjoni għall-uffiċjali u l-persunal temporanju.
1 1 0 2	Allowances ta' espatriazzjoni u residenza barranija	2 259 200	2 226 900	2 163 129	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62 u 69 tagħhom, u l-Artikolu 4 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances tal-espatriazzjoni u r-residenza barranija għall-uffiċjali u l-persunal temporanju.
1 1 0 3	Allowances segretarjali	23 100	28 900	25 530	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tagħhom. Dan l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowance segretarjali mħallsa lill-uffiċjali u l-persunal temporanju fil-kategorija AST impjegati bħala tajpisti xorthand jew tajpisti, operaturi tat-telex, tajpsetters, segretarji eżekuttivi jew segretarji ta' prinċipali, li kienu intitolati jirċevuha fix-xahar qabel l-1 ta' Mejju 2004.
	<i>Artikolu 110 - Total</i>	18 337 000	17 442 500	16 925 635	
<b>111</b>	<b>Persunal awżiljarju u persunal lokali</b>				
1 1 1 3	Apprendisti	13 600	13 600	12 164	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż relatati mal-apprendisti.
1 1 1 5	Persunal kuntrattwali	1 032 600	1 059 100	614 833	Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' haddiema oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 3a u t-Titolu IV tagħhom.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 111 - Total</i>	1 046 200	1 072 700	626 997	
<b>112</b>	<b>Taħriġ professjonali tal-persunal</b>				
1 1 2 0	Taħriġ professjonali tal-persunal	182 600	196 400	140 963	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 24a tagħhom.
	<i>Artikolu 112 - Total</i>	182 600	196 400	140 963	
<b>113</b>	<b>Kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali ta' min iħaddem</b>				
1 1 3 0	Assigurazzjoni kontra l-mard	496 900	488 700	476 001	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 72 tagħhom. Regoli dwar l-assigurazzjoni tal-mard għall-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
1 1 3 1	Assigurazzjoni kontra aċċidenti u mard minhabba x-xogħol	112 500	110 700	70 244	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 73 tagħhom u l-Artikolu 15 tal-Anness VIII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kontribuzzjoni ta' min iħaddem kontra aċċidenti u mard minhabba x-xogħol.
1 1 3 2	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	150 000	145 400	116 456	Kondizzjonijiet ta' impjeg ta' haddiema oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 28a tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex jiġi assigurat il-persunal temporanju kontra l-qgħad.
1 1 3 3	Kostituzzjoni jew żamma tad-drittijiet tal-pensjoni	p.m.	p.m.	0	Kondizzjonijiet ta' impjeg ta' haddiema oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 42 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-pagamenti miċ-Ċentru f'isem l-uffiċjali u l-persunal temporanju sabiex jikkostitwixxu jew iżommu d-drittijiet tal-pensjoni tagħhom fil-pajjiż tal-orġni tagħhom.
1 1 3 4	Kontribuzzjoni għall-iskema Komunitarja tal-pensjonijiet	3 571 000	3 515 100	3 332 489	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kontribuzzjoni ta' min iħaddem taċ-Ċentru għall-iskema Komunitarja tal-pensjonijiet.
	<i>Artikolu 113 - Total</i>	4 330 400	4 259 900	3 995 190	
<b>114</b>	<b>Allowances u għotjiet varji</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 1 4 0	Allowances għat-twelid ta' tarbija u mewt u għotjiet	1 000	1 000	1 575	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 70, 74 u 75 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri: — approprjazzjonijiet għall-għotjiet għat-twelid ta' tarbija għal hamest itfal ta' persunal li fil-pajjiż ta' oriġni tiegħu ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni għal din ix-xorta ta' għotja; — f'każ ta' mewt ta' uffiċjal, il-ħlas tar-rimunerazzjoni sħiħa tal-persuna mejta sal-aħħar tat-tielet xahar wara x-xahar li fih seħhet il-mewt u l-ispejjeż tat-trasport tal-mejjet lejn il-pajjiż ta' oriġini tal-uffiċjal. F'każ ta' mewt, l-appropriazzjonijiet korrispondenti ser jiġu trasferiti mill-partita 1100.
1 1 4 1	Spejjeż tal-ivvjaġġar għal-lif annwali	294 000	292 900	258 871	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 8 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar b'rata waħda għall-uffiċjali jew il-persunal temporanju, il-konjuġi u d-dipendenti tagħhom mill-post tal-impjeg tagħhom għall-pajjiż ta' oriġini tagħhom.
1 1 4 3	Allowances ta' xogħol fiss	p.m.	p.m.	0	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 14 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances ta' xogħol fiss għall-uffiċjali jew il-persunal temporanju li joħroġu b'mod regolari spejjeż ta' rappreżentanza matul il-qadi ta' dmirijiethom.
	<i>Artikolu 114 - Total</i>	295 000	293 900	260 446	
<b>115</b>	<b>Sahra</b>				
1 1 5 0	Sahra	p.m.	p.m.	0	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 56 tagħhom u l-Anness VI tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-pagamenti b'rata waħda jew il-pagamenti b'rata ta' kull siegħa għas-sahra maħduma mill-uffiċjali u l-persunal temporanju fil-Kategoriji AST u l-persunal lokali li ma setax jiġi kkompensat b'ħin liberu skont l-arranġamenti normali.
	<i>Artikolu 115 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>117</b>	<b>Servizzi supplimentari</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 1 7 1	Interpreti freelance u tekniċi ta' konferenzi	p.m.	p.m.	0	Il-flas tal-interpreti freelance impjegati miċ-Ċentru għal konferenzi li mhumiex ta' rutina li għalihom il-Kummissjoni ma tistax tipprovdi servizzi ta' interpretazzjoni. Minbarra r-rimunerazzjoni, dan jinkludi l-kontribuzzjonijiet għall-iskema ta' assigurazzjoni fuq il-hajja u assigurazzjoni kontra l-mard, aċċident jew mewt, u r-rimborz, għal interpreti freelance li l-indirizz tax-xogħol tagħhom mhumiex fil-post tal-impjeg, tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-flas ta' allowances fissi tal-ivvjaġġar.
1 1 7 5	Persunal tal-aġenzija	296 600	222 700	297 240	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-użu tal-persunal tal-aġenzija.
	<i>Artikolu 117 - Total</i>	296 600	222 700	297 240	
<b>118</b>	<b><i>Infiq varju għar-reklutaġġ u t-trasferiment ta' persunal</i></b>				
1 1 8 0	Infiq varju għar-reklutaġġ ta' persunal	51 000	51 000	45 120	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 27 sa 31 u 33 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq involut fi proċeduri ta' reklutaġġ.
1 1 8 1	Spejjeż tal-ivvjaġġar	10 900	8 000	5 994	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 7 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar tal-uffiċjali u l-persunal temporanju (inklużi membri tal-familji tagħhom) li jidhru fiċ-Ċentru jew jitliqu minnu.
1 1 8 2	Allowances ta' installazzjoni, kolonizzazzjoni ġdida u trasferiment	62 200	83 300	42 964	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 5 u 6 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances tal-installazzjoni għall-uffiċjali u l-persunal temporanju li jkunu obbligati jibdli r-residenza wara li jaċċettaw il-hatra tagħhom jew meta jieqfu b'mod definit mid-dmirijiet tagħhom u jmorru jgħixu xi mkien ieħor. Id-differenzi bejn is-snin jiddependi miċ-ċaqliq kif ukoll mill-origni tar-reklutati u l-impjegati li jitliqu.
1 1 8 3	Spejjeż tal-ġarr	30 700	32 300	22 620	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 9 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances tal-ġarr tal-uffiċjali u l-persunal temporanju li jkunu obbligati jibdli r-residenza wara li jaċċettaw il-hatra tagħhom jew meta jieqfu b'mod definit mid-dmirijiet tagħhom u jmorru jgħixu xi mkien ieħor.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 1 8 4	Allowances temporanji ta' sussistenza ta' kuljum	119 200	119 000	48 518	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 10 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-allowances ta' sussistenza ta' kuljum dovuti lill-uffiċjali u l-persunal temporanju li juru li kienu obbligati jibdlu l-post tar-residenza tagħhom wara li aċċettaw id-dmirijiet tagħhom (inkluż it-trasferiment).
	<i>Artikolu 118 - Total</i>	274 000	293 600	165 216	
119	<b>Reviżjonijiet tas-salarju u agġustamenti tar-rimunerazzjoni</b>				
1 1 9 0	Reviżjonijiet tas-salarju	500	500	0	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 64 u 65 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispiza tar-reviżjonijiet applikati għar-rimunerazzjoni tal-uffiċjali u l-persunal temporanju, u għall-ħlasijiet tas-sahra.
	<i>Artikolu 119 - Total</i>	500	500	0	
	<b>KAPITOLU 11 - TOTAL</b>	<b>24 762 300</b>	<b>23 782 200</b>	<b>22 411 687</b>	
13	<b>MISSJONIJET U VVJAĠĠAR FUQ XOGHOL</b>				
130	<b>Missjonijiet u vvjaġġar fuq xogħol</b>				
1 3 0 0	Spejjeż ta' missjonijiet, spejjeż ta' vvjaġġar fuq xogħol u spejjeż oħra anċillari	72 400	60 000	70 000	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispiza tat-trasport, il-ħlas tal-allowance ta' kuljum ta' missjoni u l-ispjjeż anċillari jew eċċezzjonali li jsiru mill-persunal staturorju fuq missjoni fl-interessi taċ-Ċentru, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
	<i>Artikolu 130 - Total</i>	72 400	60 000	70 000	
131	<b>Missjonijiet u vvjaġġar fuq xogħol marbuta mat-taħriġ</b>				
1 3 1 0	Spejjeż ta' missjonijiet marbuta mat-taħriġ	35 000	57 000	35 000	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispjjeż ta' missjonijiet matul it-taħriġ barra mil-Lussemburgu.
	<i>Artikolu 131 - Total</i>	35 000	57 000	35 000	

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<b>KAPITOLU 13 - TOTAL</b>	<b>107 400</b>	<b>117 000</b>	<b>105 000</b>	
<b>14</b>	<b>INFRASTRUTTURA SOĊJO-MEDIKA</b>				
<b>140</b>	<b>Infrastruttura soċjo-medika</b>				
1 4 0 0	Ristoranti u kantins	p.m.	30 900	35 810	Iċ-Ċentru mhuwa ser ikollu l-ebda spiża ta' kantin wara r-rilokazzjoni fi-2013.
	<i>Artikolu 140 - Total</i>	p.m.	30 900	35 810	
<b>141</b>	<b>Servizz mediku</b>				
1 4 1 0	Servizz mediku	53 000	93 100	39 400	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikulari l-Artikolu 59 tagħhom u l-Artikolu 8 tal-Anness II tagħhom.
	<i>Artikolu 141 - Total</i>	53 000	93 100	39 400	
<b>142</b>	<b>Infiq ieħor</b>				
1 4 2 0	Infiq ieħor	212 500	291 600	346 500	Partecipazzjoni fil-Kumitat tal-Attivitajiet Soċjali. Il-previżjoni hija bbażata fuq il-previżjoni mill-Uffiċċju tal-Kummissjoni għall-Infrastruttura u l-Loġistika (OIL).
1 4 2 1	Relazzjonijiet soċjali	14 000	13 000	13 758	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex thegġeg u tiffinanzja l-inizjattivi kollha maħsuba għall-promozzjoni tar-relazzjonijiet soċjali bejn il-persunal tad-diversi nazzjonalitajiet, assistenza oħra u s-sussidji mogħtija lill-persunal, kif ukoll l-ispejjeż involuti fl-organizzazzjoni ta' riċevimenti għall-membri tal-persunal.
	<i>Artikolu 142 - Total</i>	226 500	304 600	360 258	
	<b>KAPITOLU 14 - TOTAL</b>	<b>279 500</b>	<b>428 600</b>	<b>435 468</b>	
<b>15</b>	<b>MOBBILTÀ</b>				
<b>152</b>	<b>Mobbiltà</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
1 5 2 0	Skambji ta' persunal	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż relatati mas-sekondar jew l-assenjament temporanju ta' uffiċjali u persunal temporanju taċ-Ċentru lill-korpi nazzjonali jew intenazzjonali.
1 5 2 1	L-uffiċjali taċ-Ċentru ssekondati b'mod temporanju lill-amministrazzjonijiet nazzjonali, l-organizzazzjonijiet internazzjonali jew l-istituzzjonijiet tas-settur pubbliku jew l-impriżi.	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż relatati mas-sekondar jew l-assenjament temporanju ta' uffiċjali u persunal temporanju taċ-Ċentru lill-korpi nazzjonali jew intenazzjonali.
	<i>Artikolu 152 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
	<b>KAPITOLU 15 - TOTAL</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>16</b>	<b>SERVIZZI SOĊJALI</b>				
<b>160</b>	<b>Servizzi soċjali</b>				
1 6 0 0	Ghotjiet għall-assistenza speċjali	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-assistenza fil-forma ta' flus kontanti li tista' tingħata lil uffiċjal, persuna li qabel kienet uffiċjal jew qraba ta' uffiċjal li miet li jsibu ruħhom f'ċirkustanzi diffiċli.
	<i>Artikolu 160 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>162</b>	<b>Infiq ieħor</b>				
1 6 2 0	Infiq ieħor	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-assistenza għall-familji, il-laqgħat ta' merħba ta' persunal ġdid, l-għajnuna legali, l-ghotjiet għal skawts u gwidi, ghotja lis-segretarjat tal-assoċjazzjoni tal-genituri.
	<i>Artikolu 162 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>163</b>	<b>Ċentru għat-tfal żgħar hafna</b>				
1 6 3 0	Ċentru għat-tfal żgħar hafna	91 000	145 000	142 900	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri s-sehem taċ-Ċentru tal-ispejjeż tal-kura tat-tfal għall-persunal taċ-Ċentru fiċ-ċentri tat-tfal żgħar li mhumiex ġestiti mill-Kummissjoni. Previżjoni għall-2014 ippreżentata mill-Parlament Ewropew.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 163 - Total</i>	91 000	145 000	142 900	
<b>164</b>	<b>Għajjnuna addizzjonali għall-persuni b'diżabbiltà</b>				
1640	Għajjnuna addizzjonali għall-persuni b'diżabbiltà	1 000	2 000	0	Din l-appropriazzjoni tippermetti r-rimborz lill-persunal b'diżabbiltà li jkollu impjeg attiv, il-konjuġi u t-tfal dipendenti, wara li jkunu ġew eżawriti l-intitolamenti nazzjonali, tal-ispejjeż (hlief l-ispejjeż mediċi) meqjusa bhala meħtieġa, li jirriżultaw mid-diżabbiltà u li jkunu appoġġati bi provi dokumentati.
	<i>Artikolu 164 - Total</i>	1 000	2 000	0	
	<b>KAPITOLU 16 - TOTAL</b>	<b>92 000</b>	<b>147 000</b>	<b>142 900</b>	
<b>17</b>	<b>RIĊEVIMENTI U RAPPREŻENTANZI</b>				
<b>170</b>	<b>Riċevimenti u rappreżentanzi</b>				
1700	Spejjeż ta' riċevimenti u rappreżentanzi	2 000	2 000	2 500	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż ta' riċevimenti u rappreżentanzi, u d-diversi riċevimenti.
	<i>Artikolu 170 - Total</i>	2 000	2 000	2 500	
	<b>KAPITOLU 17 - TOTAL</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 500</b>	
<b>19</b>	<b>PENSIJONIJET</b>				
<b>190</b>	<b>Pensjonijiet</b>				
1900	Pensjonijiet u għotjiet tat-tmjem tal-impjeg	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-pensjonijiet u l-għotjiet tat-tmjem tal-impjeg.
	<i>Artikolu 190 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	



Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<b>KAPITOLU 19 - TOTAL</b>	p.m.	p.m.	0	
	<b>Titolu 1 - Total</b>	<b>25 243 200</b>	<b>24 476 800</b>	<b>23 097 555</b>	
<b>2</b>	<b>BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV MIXXELLANJU</b>				
<b>20</b>	<b>INVESTIMENT FIL-PROPRJETÀ IMMOBBLI, KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI</b>				
<b>200</b>	<i>Investiment fil-proprjetà immobbli, kiri ta' bini u spejjeż assoċjati</i>				
2 0 0 0	Kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	1 860 000	1 879 700	1 227 980	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-flas ta' kirijiet ta' bini jew partijiet ta' bini u l-ispażji għall-parkeġġ użati miċ-Centru.
	<i>Artikolu 200 - Total</i>	1 860 000	1 879 700	1 227 980	
<b>201</b>	<b>Assigurazzjoni</b>				
2 0 1 0	Assigurazzjoni	12 900	21 500	9 500	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-primjums tal-polza ta' assigurazzjoni fir-rigward tal-bini jew partijiet ta' bini użati miċ-Centru.
	<i>Artikolu 201 - Total</i>	12 900	21 500	9 500	
<b>202</b>	<b>Ilma, gass, elettriku u tişin</b>				
2 0 2 0	Ilma, gass, elettriku u tişin	208 600	125 100	47 000	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż ta' rutina. Fl-2012 u l-2013, il-flasijiet relatati mal-bini NHE ġew inkluzi fil-kera u għaldaqstant fil-Partita 2000.
	<i>Artikolu 202 - Total</i>	208 600	125 100	47 000	
<b>203</b>	<b>Tindif u manutenzjoni</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
2 0 3 0	Tindif u manutenzjoni	219 400	126 000	160 387	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż ta' tindif (tindif regolari, xiri ta' prodotti ta' tindif, hasil, laundry u dry-cleaning, eċċ.), spejjeż ta' manutenzjoni tat-tagħmir u l-installazzjonijiet tekniċi (lifts, tishin ċentrali u stallazzjonijiet tal-arja kkondizzjonata, eċċ.) u l-ispejjeż għar-rimi tal-iskart. Iż-żieda fl-2014 hija prinċipalment minhabba l-fatt li l-hlasijiet relatati mal-bini NHE huma inkluzi fil-kera, u għaldaqstant fil-Partita 2000.
	<i>Artikolu 203 - Total</i>	219 400	126 000	160 387	
<b>204</b>	<b>Arredament tal-post</b>				
2 0 4 0	Arredament tal-post	40 000	231 900	278 552	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-arredament tal-post u t-tiswijiet tal-bini. L-ammonti għolja fl-2012 u l-2013 kienu minhabba l-arredament tal-kamra l-għdida tas-server u l-bini l-għdida taċ-Ċentru.
	<i>Artikolu 204 - Total</i>	40 000	231 900	278 552	
<b>205</b>	<b>Sigurtà u sorveljanza tal-bini</b>				
2 0 5 0	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	208 200	243 700	91 826	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispiza varja tal-bini relatata mas-sigurtà u s-sikurezza, b'mod partikolari l-kuntratti li jirregolaw is-sorveljanza tal-bini, il-kiri u r-riforniment ta' teffeġja tan-nar, xiri u manutenzjoni ta' tagħmir ta' kontra n-nar, il-bdil ta' tagħmir għall-uffiċjali li jaġixxu bħala pompiera volontarji, u l-ispejjeż għat-twettiq ta' spezzjonijiet statutorji.
	<i>Artikolu 205 - Total</i>	208 200	243 700	91 826	
<b>206</b>	<b>Akkwist ta' proprjetà immobbli</b>				
2 0 6 0	Akkwist ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri possibbli ta' bini bħala s-sede taċ-Ċentru.
	<i>Artikolu 206 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>208</b>	<b>Infiq preliminari għall-akkwist jew il-kostruzzjoni ta' proprjetà immobbli</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
2 0 8 0	Infqj preliminari għall-akkwist jew il-kostruzzjoni ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tar-rapporti tal-esperti relatati mal-proprjetà immobbli.
	<i>Artikolu 208 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>209</b>	<b>Infqj ieħor</b>				
2 0 9 0	Infqj ieħor	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri spejjeż oħra ta' rutina li mhumiex speċifikament previsti, pereżempju spejjeż amministrattivi li mhumiex utilitajiet (ilma, gass u elettriku), manutenzjoni, taxxi municiġjali u spejjeż anċillari.
	<i>Artikolu 209 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
	<b>KAPITOLU 20 - TOTAL</b>	<b>2 549 100</b>	<b>2 627 900</b>	<b>1 815 245</b>	
<b>21</b>	<b>IPPROĊESSAR TAD-DEJTA</b>				
<b>210</b>	<b>Teknoloġija tal-informatika</b>				
2 1 0 0	Xiri, xogħol fuq, servisjar u manutenzjoni tal-hardwer u s-softwer	1 440 000	1 918 600	1 060 130	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri jew il-kiri ta' hardwer tal-kompjuter, l-iżvilupp tas-softwer, il-manutenzjoni tas-softwer jew l-imbellaġġ tas-softwer u d-diversi oġġetti ta' konsum tal-ipproċessar tad-dejta, eċċ. Tagħmir ta' telekomunikazzjoni, magni tal-fotokopji u magni tal-istampar huma rreġistrati ukoll f'din il-partita. It-tnaqqis fl-2014 huwa minhabba d-deċiżjoni li jinkera ċertu tagħmir tal-IT fl-2014 minflok li jinxtara, u l-fatt li l-baġit għall-2013 kien influwenzat bl-infqj eċċezzjonali minhabba r-rilokazzjoni taċ-Centru.
	<i>Artikolu 210 - Total</i>	1 440 000	1 918 600	1 060 130	
<b>212</b>					
2 1 2 0	Servizzi esterni għall-operat, l-implimentazzjoni, l-iżvilupp u l-manutenzjoni tas-softwer u s-sistemi	1 160 000	1 571 500	1 157 105	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-persunal operattiv estern (operatori, amministraturi, inġiniera tas-sistemi, eċċ.). It-tnaqqis huwa minhabba l-fatt li l-appropriazzjonijiet għall-programm CdT elettroniku huma rreġistrati fil-Kapitolu 32 fl-2014, filwaqt li fl-2013 dawn kienu inkluzi f'din il-partita.
	<i>Artikolu 212 - Total</i>	1 160 000	1 571 500	1 157 105	

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
<b>KAPITOLU 21 - TOTAL</b>		<b>2 600 000</b>	<b>3 490 100</b>	<b>2 217 235</b>	
<b>22</b>	<b>PROPRJETÀ IMMOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI</b>				
<b>220</b>	<b>Installazzjonijiet tekniċi u tagħmir elettroniku tal-uffiċċju</b>				Fl-2014 il-partiti tal-baġit f'dan l-artikolu nqas biex tiġi ffaċilitata l-ġestjoni tal-baġit. L-ispejjeż kollha relatati max-xiri, il-kiri, il-manutenzjoni u t-tiswija tat-tagħmir tal-uffiċċju u l-installazzjonijiet tekniċi, minbarra t-tagħmir bħal magni tal-istampar u magni tal-fotokopji, huma koperti mill-Partita 2204. Il-Partiti 2201 u 2202, maħsuba għas-sostituzzjoni u l-kiri ta' tagħmir, ma ntużawx fis-snin li għaddew, u għaldaqstant il-partiti tneħħew mill-baġit.
2 2 0 0	Xiri ġdid	-	p.m.	4 678	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
2 2 0 3	Manutenzjoni, użu u tiswija	-	2 000	1 500	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
2 2 0 4	Tagħmir tal-uffiċċju	17 500	3 000	995	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri, il-kiri, il-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir elettroniku tal-uffiċċju u installazzjonijiet tekniċi, minbarra tagħmir bħal magni tal-istampar u magni tal-fotokopji. L-appropriazzjonijiet fl-2014 huma maħsuba għas-sostituzzjoni ta' proġetturi, skrins, eċċ. qodma.
	<i>Artikolu 220 - Total</i>	17 500	5 000	7 173	
<b>221</b>	<b>Għamara</b>				Fl-2014 il-partiti tal-baġit f'dan l-artikolu nqas biex tiġi ffaċilitata l-ġestjoni tal-baġit. L-ispejjeż kollha relatati max-xiri, is-sostituzzjoni, il-manutenzjoni, l-użu u t-tiswija tal-għamara huma koperti mill-Partita 2210.
2 2 1 0	Xiri ġdid	33 000	54 000	3 737	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri ix-xiri, is-sostituzzjoni, il-manutenzjoni, l-użu u t-tiswija tal-għamara. L-appropriazzjonijiet fl-2014 huma għax-xiri ta' tagħmir f'kamra tal-laqgħat waħda u s-sostituzzjoni ta' xi għamara tal-uffiċċju.
2 2 1 1	Sostituzzjoni	-	103 000	2 609	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
2 2 1 2	Manutenzjoni, użu u tiswija	-	2 000	0	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
	<i>Artikolu 221 - Total</i>	33 000	159 000	6 346	
<b>223</b>	<b>Vetturi</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
2 2 3 0	Xiri ġdid ta' vetturi	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri ta' vettura uffiċjali ghaċ-Ċentru.
2 2 3 2	Kiri ta' vetturi	27 500	27 000	25 432	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kiri fil-forma ta' kuntratt fit-tul ta' vetturi uffiċjali, kif ukoll l-ispejjeż ta' kiri okkażjonali ta' vetturi biex jiġu sodisfatti ċerti htigijiet mhux previsti.
2 2 3 3	Manutenzjoni, użu u tiswija ta' vetturi	10 500	9 500	7 311	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-manutenzjoni u l-ispejjeż tal-operat u l-ispejjeż ta' vetturi relatati mal-użu tat-trasport pubbliku.
	<i>Artikolu 223 - Total</i>	38 000	36 500	32 743	
225	<b>Spejjeż tad-dokumentazzjoni u l-librerija</b>				Fl-2014 il-partiti tal-baġit f'dan l-artikolu nqas biex tiġi ffaċilitata l-ġestjoni tal-baġit. L-ispejjeż kollha relatati mal-ispejjeż tad-dokumentazzjoni u l-librerija huma koperti mill-Partita 2250, li nqas isem ieħor biex tirrifetti din il-bidla. Il-Partiti 2251 u 2254, maħsuba għal tagħmir speċjali tal-librerija u l-legatura u l-manutenzjoni tal-kotba, ma ntużawx fis-snin li għaddew, u għaldaqstant il-partiti tneħħew mill-baġit.
2 2 5 0	Spejjeż tad-dokumentazzjoni u l-librerija	22 000	11 900	8 715	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri ta' stokks tal-librerija, sottoskrizzjonijiet f'gazzetti, perjodiċi, servizzi onlajn bħal dizzjunarji, kif ukoll dokumentazzjoni u spejjeż oħra tal-librerija.
2 2 5 2	Sottoskrizzjonijiet f'gazzetti u perjodiċi	–	9 000	4 192	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
2 2 5 3	Dizzjunarji għat-tradutturi	–	2 500	2 048	Mill-2014, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża.
	<i>Artikolu 225 - Total</i>	22 000	23 400	14 955	
	<b>KAPITOLU 22 - TOTAL</b>	<b>110 500</b>	<b>223 900</b>	<b>61 217</b>	
23	<b>SPIŻA AMMINISTRATTIVA ATTWALI</b>				
230	<b>Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju</b>				
2 3 0 0	Kartolerija u provvisti tal-uffiċċju	25 200	20 000	18 348	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri x-xiri ta' karti u provvisti tal-uffiċċju.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 230 - Total</i>	25 200	20 000	18 348	
<b>232</b>	<b>Spejjeż finanzjarji</b>				
2 3 2 0	Flasijiet bankarji	4 500	4 500	3 637	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-flasijiet bankarji u l-ispejjeż ta' konnessjoni man-network interbankarju tat-telekomunikazzjoni.
2 3 2 1	Telf bir-rata tal-kambju	p.m.	p.m.	0	Din il-partita hija maħsuba biex tkopri t-telf bir-rata tal-kambju li jagħmel iċ-Ċentru bil-ġestjoni tal-baġit tiegħu, sa fejn dan it-telf ma jistax jitqabbel ma' gwadann bir-rata tal-kambju.
	<i>Artikolu 232 - Total</i>	4 500	4 500	3 637	
<b>233</b>	<b>Spejjeż legali</b>				
2 3 3 0	Spejjeż legali	10 000	15 000	10 000	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż legali preliminari u s-servizzi ta' avukati jew esperti oħra.
	<i>Artikolu 233 - Total</i>	10 000	15 000	10 000	
<b>234</b>	<b>Ħsarat</b>				
2 3 4 0	Ħsarat	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ħsarat u l-ispiza ta' klejms kontra iċ-Ċentru (responsabbiltà ċivili).
	<i>Artikolu 234 - Total</i>	p.m.	p.m.	0	
<b>235</b>	<b>Spejjeż operattivi oħra</b>				
2 3 5 0	Assigurazzjoni varja	15 100	14 700	8 280	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-assigurazzjoni komprensiva, ir-responsabbiltà ċivili, l-assigurazzjoni kontra serq u l-assigurazzjoni biex tkopri r-responsabbiltà ta' uffiċjali tal-kontabbiltà u l-amministraturi imprest.
2 3 5 2	Spejjeż varji ta' laqgħat interni	4 000	1 500	1 121	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż relatati mal-organizzazzjoni ta' laqgħat interni.
2 3 5 3	Ġarr dipartimentali	6 000	82 500	863	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispiza tal-ġarr, kemm fil-bini kif ukoll għall-bini l-gdid.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
2 3 5 9	Infiq ieħor	1 200	2 200	188	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri spejjeż operattivi oħra li mhumiex previsti speċifikament.
	<i>Artikolu 235 - Total</i>	26 300	100 900	10 452	
<b>239</b>	<b>Servizzi interistituzzjonali</b>				
2 3 9 0	Servizzi tat-traduzzjoni pprovduti mill-Kummissjoni	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-provvista ta' xogħol tat-traduzzjoni, inkluż l-itajpjar, mill-Kummissjoni f'isem iċ-Ċentru.
2 3 9 1	Interpretazzjoni	6 000	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri s-servizzi ta' interpretazzjoni li għandu jhallas iċ-Ċentru, b'mod partikolari mill-istituzzjonijiet tal-UE. Iż-żieda hija minhabba l-hteġa għas-servizzi ta' interpretazzjoni matul konferenza għall-kuntratturi esterni fil-qasam tas-servizzi tat-traduzzjoni.
2 3 9 2	Assistenza amministrattiva mill-Kummissjoni	148 400	146 200	130 100	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-assistenza amministrattiva pprovduta mill-Kummissjoni li iċ-Ċentru.
2 3 9 3	Pubblikazzjonijiet	25 000	10 000	9 000	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri prinċipalment l-ispejjeż tal-pubblikazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru, ir-rapport ta' attività u attivitajiet oħra ta' komunikazzjoni u pubbliċitarji, u l-ispejjeż li jinholqu mill-emendar possibbli tar-Regolament Bażiku taċ-Ċentru fl-2014.
2 3 9 4	Tixrid	5 000	5 000	2 807	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-attivitajiet ta' 'tixrid', b'mod partikolari, l-ispejjeż ta' promozzjoni u kummerċjalizzazzjoni (katalgi, fuljetti, reklamar, studji tas-suq, eċċ.) u l-ispejjeż fir-rigward tal-informazzjoni u l-assistenza lill-pubbliku u l-klijenti.
	<i>Artikolu 239 - Total</i>	184 400	161 200	141 907	
	<b>KAPITOLU 23 - TOTAL</b>	<b>250 400</b>	<b>301 600</b>	<b>184 344</b>	
<b>24</b>	<b>POSTA U TELEKOMUNIKAZZJONI</b>				
<b>240</b>	<b>Posta</b>				
2 4 0 0	Flasijiet tal-posta u tal-kunsinna	39 800	39 800	31 863	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-flasijiet tal-posta u tal-kunsinna, inklużi pakketti mibgħuta bil-posta.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 240 - Total</i>	39 800	39 800	31 863	
<b>241</b>	<b>Telekomunikazzjonijiet</b>				
2 4 1 0	Telefon, telegrafu, telex, radju u televiżjoni u sottoskrizzjonijiet u ħlasijiet	192 000	250 500	167 775	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tas-sottoskrizzjonijiet u l-komunikazzjoni tat-telefon, il-fax, it-telekonferenzi u t-trasmisjoni ta' dejta. L-ispejjeż relatati mat-tagħmir tat-telekomunikazzjoni huma rreġistrati taħt il-Partita 2100. Id-differenzi tul is-snin huma minhabba l-posponiment ta' xi proġetti fl-2012 li ġew implimentati fl-2013, b'mod notevoli iċ-Ċentru tad-Dejta, u l-ispejjeż relatati mar-rilokazzjoni taċ-Ċentru fl-2013. Ir-rilokazzjoni tippermetti tnaqqis fl-ispiza fl-2014 minhabba hteġa aktar baxxa għall-konnessjonijiet tal-komunikazzjoni bejn bini differenti.
	<i>Artikolu 241 - Total</i>	192 000	250 500	167 775	
	<b>KAPITOLU 24 - TOTAL</b>	<b>231 800</b>	<b>290 300</b>	<b>199 638</b>	
<b>25</b>	<b>SPEJJEŻ TA' LAQGĦAT</b>				
<b>250</b>	<b>Spejjeż ta' laqgħat formali u laqgħat oħra</b>				
2 5 0 0	Laqgħat iġenerali	10 000	5 000	2 978	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar, is-sussistenza u l-ispejjeż incidentali li jagħmlu l-esperti u viziaturi oħra, u l-kumitati interistituzzjonali mistiedna jipparteċipaw fl-aqgħat, kumitati, gruppi ta' ħidma u seminars.
	<i>Artikolu 250 - Total</i>	10 000	5 000	2 978	
<b>255</b>	<b>Spejjeż varji tal-organizzazzjoni ta' konferenzi, kungressi u laqgħat u tal-parteeipazzjoni fihom</b>				
2 5 5 0	Spejjeż varji tal-organizzazzjoni ta' konferenzi, kungressi u laqgħat u tal-parteeipazzjoni fihom	20 000	5 000	2 647	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-organizzazzjoni ta' konferenzi, kungressi u laqgħat u tal-parteeipazzjoni fihom. Hija maħsuba wkoll biex tkopri l-ispejjeż relatati mal-organizzazzjoni ta' laqgħat esterni li mhumiex koperti mill-infrastruttura eżistenti. Iż-zieda fl-2014 hija minhabba konferenza għall-kuntratturi esterni fil-qasam tas-servizzi tat-traduzzjoni.



Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
	<i>Artikolu 255 - Total</i>	20 000	5 000	2 647	
	<b>KAPITOLU 25 - TOTAL</b>	<b>30 000</b>	<b>10 000</b>	<b>5 625</b>	
<b>26</b>	<b>KORP AMMINISTRATTIV TAĊ-ĊENTRU</b>				
<b>260</b>	<b><i>Spejjeż ta' laqgħat formali u laqgħat oħra</i></b>				
2 6 0 0	Laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni	30 000	20 000	15 000	L-approprijazzjonijiet għall-ivvjaġġar u s-sussistenza u l-ispejjeż inċidentali li jagħmlu l-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni mistiedna biex jiehdu sehem flaqgħat, kumitati u gruppi ta' ħidma. Iż-zieda hija minhabba l-ħtieġa possibbli għal laqgħa straordinarja tal-Bord tal-Amministrazzjoni fl-2014.
	<i>Artikolu 260 - Total</i>	30 000	20 000	15 000	
<b>261</b>	<b><i>Organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni</i></b>				
2 6 1 0	Organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni	4 500	3 000	1 703	Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-organizzazzjoni tal-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni. Iż-zieda hija minhabba l-ħtieġa possibbli għal laqgħa straordinarja tal-Bord tal-Amministrazzjoni fl-2014.
	<i>Artikolu 261 - Total</i>	4 500	3 000	1 703	
<b>265</b>	<b><i>Interpretazzjoni</i></b>				
2 6 5 0	Interpretazzjoni	106 300	85 000	77 792	Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri s-servizzi ta' interpretazzjoni li jkollu jhallas iċ-Ċentru, b'mod partikolari mill-istituzzjonijiet tal-UE għal-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni. Iż-zieda hija minhabba l-ħtieġa possibbli għal laqgħa straordinarja tal-Bord Amministrazzjoni fl-2014.
	<i>Artikolu 265 - Total</i>	106 300	85 000	77 792	
	<b>KAPITOLU 26 - TOTAL</b>	<b>140 800</b>	<b>108 000</b>	<b>94 495</b>	

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
27	<b>INFORMAZZJONI: AKKWISTI, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U TIXRID</b>				
270	<b>Konsultazzjonijiet limitati, studji u sħarriġ</b>				
2700	Konsultazzjonijiet limitati, studji u sħarriġ	25 000	25 000	0	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tippermetti li jiġu kkummissionati esperti kwalifikati fl-oqsma amministrattivi għall-konsulenza, l-istudji u l-istħarriġ, jiġifieri rapporti ta' valutazzjoni u t-tariffi ta' konsulenti esterni..
	<i>Artikolu 270 - Total</i>	25 000	25 000	0	
	<b>KAPITOLU 27 - TOTAL</b>	<b>25 000</b>	<b>25 000</b>	<b>0</b>	
	<b>Titolu 2 - Total</b>	<b>5 937 600</b>	<b>7 076 800</b>	<b>4 577 799</b>	
3	<b>INFIQ OPERATTIV</b>				
30	<b>SERVIZZI ESTERNI TAT-TRADUZZJONI</b>				
300	<b>Servizzi esterni tat-traduzzjoni</b>				
3000	Servizzi esterni tat-traduzzjoni	14 703 000	14 801 000	13 932 944	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq relatat mas-servizzi ta' fornituri ta' servizz estern għas-servizzi lingwistiċi, jiġifieri t-traduzzjoni ta' dokumenti u marki kummerċjali Komunitarji, reviżjoni u modifiki ta' traduzzjonijiet u l-editjar lingwistiku, kif ukoll xogħol ta' terminoloġija u t-traduzzjoni u r-reviżjoni ta' listi ta' termini.
	<i>Artikolu 300 - Total</i>	14 703 000	14 801 000	13 932 944	
	<b>KAPITOLU 30 - TOTAL</b>	<b>14 703 000</b>	<b>14 801 000</b>	<b>13 932 944</b>	
31	<b>SPEJJEŻ RELATATI MAL-KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI</b>				

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
310	<b>Spejjeż relatati mal-kooperazzjoni interistituzzjonali</b>				
3 1 0 0	Kooperazzjoni interistituzzjonali fil-qasam lingwistiku	705 000	635 000	625 989	Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż relatati mal-attivitajiet deċiżi mill-Kumitat Interistituzzjonali għat-Traduzzjoni u l-Interpretazzjoni (ICTI) bil-ħsieb li tiġi promossa l-kooperazzjoni interistituzzjonali fil-qasam lingwistiku.
	<i>Artikolu 310 - Total</i>	705 000	635 000	625 989	
	<b>KAPITOLU 31 - TOTAL</b>	<b>705 000</b>	<b>635 000</b>	<b>625 989</b>	
32	<b>INFIQ RELATAT MAL-PROGRAMM CDT ELETTRONIKU</b>				Dan il-kapitolu, maħluq għall-baġit 2014, jinkludi appropriazzjonijiet għall-infiq relatat mal-programm CdT elettroniku, ittrasferit mill-'Fond ta' riżerva għal investimenti eċċezzjonali' - b'mod partikolari l-allokkazzjoni li saret fl-2011 - għad- dhul Partita 5010.
320	<b>Infiq relatat mal-programm CdT elettroniku</b>				
3 2 0 0	Spejjeż ta' missjonijiet u spejjeż oħra tal-persunal relatati mal-programm CdT elettroniku	3 000			Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż fuq it-trasport, il-ħlas tal-allowances ta' kuljum għal missjonijiet u l-ispejjeż aċċessarji jew eċċezzjonali li jsiru mill-persunal waqt missjonijiet relatati mal-programm CdT elettroniku.
3 2 0 1	Infiq operattiv varju relatat mal-programm CdT elettroniku	5 000			Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq operattiv varju relatat mal-programm CdT elettroniku, minbarra infiq tal-IT.
3 2 0 2	L-infiq għall-hardwer u s-softwer relatat mal-programm CdT elettroniku	209 000			Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq għall-hardwer u s-softwer relatat mal-programm CdT elettroniku.
3 2 0 3	Konsulenza tat-teknoloġija tal-informatika relatata mal-programm CdT elettroniku	720 000			Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-infiq għall-konsulenza tal-IT relatata mal-programm CdT elettroniku.
	<i>Artikolu 320 - Total</i>	937 000			
	<b>KAPITOLU 32 - TOTAL</b>	<b>937 000</b>			
	<b>Titolu 3 - Total</b>	<b>16 345 000</b>	<b>15 436 000</b>	<b>14 558 933</b>	

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2014	Baġit emendatorju 2/2013	Eżitu 2012	Rimarki
<b>10</b>	<b>FONDI TA' RIŻERVA</b>				
<b>100</b>	<b>APPROPRJAZZJONIJIET PROVIŻORJI</b>				
<b>1000</b>	<b>Approprjazzjonijiet proviżorji</b>				
1 0 0 0 3	Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet	p.m.	3 723 567	0	Fond ta' riżerva mahluq fl-2011 għall-istabbiltà tal-prezzijiet. L-ammont fl-2013 jikkorrispondi għall-eċċess baġitarju stmat għall-2013.
1 0 0 0 4	Fond ta' riżerva għall-fond permanenti ta' prefinanzjament	p.m.	p.m.	0	Il-fond ta' riżerva biex joħloq il-fond permanenti ta' prefinanzjament previst fl-Artikolu 59a tar-Regolament Finanzjarju taċ-Ċentru. L-Artikolu 58(2) tar-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju jiddikjara li l-ammont ta' dan il-fond ma jistax ikun anqas minn erbgħa minn tnaq tal-appropriazzjonijiet għas-sena finanzjarja.
1 0 0 0 5	Fond ta' riżerva għaż-żieda miġġielda fis-salarji	777 000	1 480 500	0	Dan il-fond ta' riżerva jinkludi ammont biex jikkompensa l-impatt fuq l-infiq tal-persunal fl-2014 ta' zieda fis-salarju ta' 1.7% mill-2011 flimkien ma' zieda fis-salarju ta' 1.7% mill-2012. Mhux ser ikun hemm aġġustamenti fl-2013 u l-2014.
1 0 0 0 6	Fond ta' riżerva għal investimenti eċċezzjonali	p.m.	p.m.	0	
1 0 0 0 7	Fond ta' riżerva għall-ispejjeż ta' rilokazzjoni	p.m.	p.m.	0	Dan il-fond ta' riżerva nholoq fl-2012 biex ikopri l-ispejjeż relatati mir-rilokazzjoni taċ-Ċentru fl-2013. Il-fond ta' riżerva kien ikkonsmat bis-siġh fl-2013 (muri bħala dħul fil-Partita 5016).
	<i>Artikolu 1000 - Total</i>	777 000	5 204 067	0	
	<b>KAPITOLU 100 - TOTAL</b>	<b>777 000</b>	<b>5 204 067</b>	<b>0</b>	
	<b>Titolu 10 - Total</b>	<b>777 000</b>	<b>5 204 067</b>	<b>0</b>	
	<b>TOTAL GLOBALI</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 193 667</b>	<b>42 234 287</b>	

## ANNEX 1 - TABELLA TAL-PERSUNAL

Gruppi ta' funzjoni u gradi	2012		2013		2014	
	Mimlija fil-31.12.2012		Awtorizzati taht il-baġit		Awtorizzati taht il-baġit	
	Postijiet tax-xogħol permanenti	Persunal temporanju	Postijiet tax-xogħol permanenti	Postijiet tax-xogħol temporanji	Postijiet tax-xogħol permanenti	Postijiet tax-xogħol temporanji
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	1	0	1
AD 14	1	1	1	0	1	0
AD 13	0	0	0	0	0	0
AD 12	5	3	8	3	10	4
AD 11	10	8	9	9	9	8
AD 10	8	6	10	5	8	6
AD 9	2	6	2	10	3	11
AD 8	4	8	4	8	8	7
AD 7	8	20	7	23	2	24
AD 6	1	11	4	17	4	19
AD 5	3	27	0	17	0	12
<b>TOTAL AD</b>	<b>42</b>	<b>90</b>	<b>45</b>	<b>93</b>	<b>45</b>	<b>92</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	0	1	0	1	1	1
AST 8	5	0	5	0	4	0
AST 7	1	3	2	3	2	3
AST 6	3	2	2	2	2	2
AST 5	1	4	2	9	2	12
AST 4	4	11	3	12	3	14
AST 3	3	21	2	18	0	13
AST 2	0	4	0	6	0	7
AST 1	0	4	0	1	0	0
<b>TOTAL AST</b>	<b>17</b>	<b>50</b>	<b>16</b>	<b>52</b>	<b>14</b>	<b>52</b>
<b>TOTAL</b>	<b>59</b>	<b>140</b>	<b>61</b>	<b>145</b>	<b>59</b>	<b>144</b>
<b>PERSUNAL TOTALI</b>	<b>199</b>		<b>206</b>		<b>203</b>	

Post tax-xogħol AD 5 permanenti nbidel f'post tax-xogħol AD 6/AD 5 temporanju, f'konformità mal-politika stabbilita fl-MSPP.  
 Post tax-xogħol AD 8 temporanju nbidel għal AD 5.